



agnella

DYWANY

KOLEKCJA 2014/2015 I CHODNIKI



www.agnella.pl

Bo z nami jest piękniej...

Pasja i profesjonalizm, nowoczesność i tradycja, kreatywność i doświadczenie.

Fabryka Dywanów Agnella S.A. od blisko pół wieku wytwarza niepowtarzalne dywany, chodniki i wykładziny na rynki krajowe oraz zagraniczne. Dzisiaj to nie tylko największy w Polsce producent, ale przede wszystkim prężna firma z ogromnym potencjałem i możliwościami, tak w zakresie wzornictwa i produkcji, jak i działań wspierających kulturę, edukację i sztukę.

Agnella obecnie jest jedną z najnowocześniejszych fabryk w Europie, w której wykorzystywane są innowacyjne technologie i rozwiązania. Profesjonalizm widoczny jest na każdym etapie działalności firmy, począwszy od projektowania wzorów, poprzez produkcję dywanów i wykładzin, po ich sprzedaż oraz obsługę klientów. Efektem są wysokiej jakości produkty, nie tylko doskonałe pod względem użytkowym, ale także wpisujące się w aktualne trendy stylistyczne i kolorystyczne.

Fabryka Dywanów Agnella S.A., to firma zbudowana i rozwijająca się w oparciu o polski kapitał, to firma z historią i wieloletnim doświadczeniem, w której w nienagannej symbiozie splatają się nowoczesność i tradycje tkackie.

Z przyjemnością prezentujemy Państwu w niniejszym katalogu kolekcje dywanów i chodników z oferty na sezon 2014/2015. Zapraszamy do obejrzenia naszych produktów. Życzymy miłych wrażeń, udanych wyborów i satysfakcji z zakupów.

Passion and professionalism, modernity and tradition, creativity and experience.

Agnella Rugs & Carpet Factory produce unique carpets, rugs and runners for domestic and foreign markets for nearly half a century. Today it is not only the largest producer in Poland, but also fast developing company with great potential and opportunities, both in terms of design and production, as well as measures to promote culture, education and the arts.

Agnella is now one of the most modern factories in Europe, which uses innovative technologies and solutions. Professionalism is visible at every stage of production, ranging from design models, through the production of carpets and rugs, to their sales and customer service. The result is high-quality products, not only excellent in terms of utility, but also fit within the current design trends and colour.

Agnella Rugs & Carpet Factory is building and growing based on the Polish capital. It is a company with history and years of experience, in which they intertwine modernity and tradition of weaving.

We are pleased to present you in this catalog collections of rugs and runners from the offer for the season 2014/2015. We invite you to view our products. We wish you a pleasant experience, successful choices and satisfaction with the shopping.

Spis treści / The contents of catalogue:

Kolekcje wełniane / Wool collections	str. / page
FESTIVAL	1-2
100% wełny / wool wełna nowozelandzka / New Zealand wool	
NATURAL	3-5
100% wełny naturalnej niebarwionej / natural undyed wool British wool	
NATURAL R (ręczny relief wzoru/ hand carved)	5
100% wełny naturalnej niebarwionej / natural undyed wool British wool	
MAGIC	6-8
100% wełny / wool	
FOLK	9-11
100% wełny naturalnej niebarwionej / natural undyed wool 80% wełny / wool British wool	
AVANT GARDE	12-13
80% wełny / wool (British wool)	
GLAMOUR	13
(dywan z kryształami Swarovskiego / rug with Swarovski crystals) 80% wełny / wool (British wool)	
ALABASTER	14-16
100% wełny wełna nowozelandzka / New Zealand wool	
ISFAHAN	17-21
100% wełny wełna nowozelandzka / New Zealand wool	
AGNUS	22-23
100% wełny wełna nowozelandzka / New Zealand wool	
AGNUS – Królewskie Koberce Polskie	24-25
100% wełny wełna nowozelandzka / New Zealand wool	
REGIUS 1.2	26
100% wełny wełna nowozelandzka / New Zealand wool	
Kolekcje syntetyczne / Synthetic collections	str. / page
AMARENO	27-30
PP Heat Set	
AVANTI	31-32
PP Heat Set Frise	
ECO	33-35
PP Heat Set Frise	
DUO (dywany typu shaggy / shaggy rugs type)	36
60% PP Heat Set Frise + 40% Poliester/Polyester	
DIUNA	37-40
(płaskie tkanie – dywany typu sznurkowe / różgowe / flat weaving) PP BCF	
FUNKY	41-44
(kolekcja dla dzieci i młodzieży / collection for children & youth) PP Heat Set Frise	
FRYZ N	45-46
PP Heat Set Frise	
STANDARD	47-50
PP Heat Set	
TRIPLEX	51-52
(runo cięte + pętelka + płaskie tkanie / cut & loop pile & flat weaving) PP Heat Set Frise	
JAZZY (dywany typu shaggy / shaggy rugs type)	53-54
PP Heat Set Frise	
KOŁA	55
z kolekcji dywanów wełnianych i syntetycznych CIRCLES of wool and synthetic rugs' collections	
ELIPSY	56-59
z kolekcji dywanów wełnianych i syntetycznych OVALS of wool and synthetic rugs' collections	
OPTIMAL (kolekcja chodników / collection of runners)	60-61
PP Heat Set	
CHODNIKI	62-67
z kolekcji dywanów wełnianych i syntetycznych RUNNERS of wool and synthetic rugs' collections	
DODATKOWE INFORMACJE	68-69
Additional information	

FESTIVAL

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN		DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE				
		PROSTOKĄT / RECTANGULAR				
		80x120	120x180	160x240	200x300	240x340
1, 2	SIENA		✓	✓	✓	✓
3, 4	SAVONA	✓	✓	✓	✓	✓



Zbliżenie struktury dywanów FESTIVAL

FESTIVAL, to niekonwencjonalna linia dywanów będąca wynikiem poszukiwań projektantki Agnelli, Beaty Palikot-Borowskiej. Ta autorska kolekcja, poprzez swój indywidualizm i charakter, wychodzi naprzeciw dynamicznie rozwijającej się tendencji do personalizacji przestrzeni wnętrzarskiej. Dywany przestają być neutralne. Stają się wręcz dziełami sztuki, kluczowymi elementami we wnętrzu, czyniąc je bardziej osobistymi i przyjaznymi dla odczuć użytkowników. Projektantka czerpała swe inspiracje z obserwacji tradycyjnych technik rękodzielniczych, aktualnych tendencji wzorniczych oraz sztuki XX wieku.

Collection FESTIVAL – this is the unconventional line of rugs made of 100% New Zealand wool by the Agnella's designer Beata Palikot-Borowska. Her collection, with its individualism and character meets the rapidly growing trend towards individualization of the interior design. The designer took her inspiration from the observation of traditional craft techniques, current design trends and the art of the twentieth century. Original solutions, raw minimalism and cool elegance in a wildly bold release.



1 _____ SIENA
złoty / gold



2 _____ SIENA
lazurowy / azure



3 _____ SAVONA
złoty / gold



Siena złoty / gold



4 _____ SAVONA
lazurowy / azure

ALABASTER

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE									Zobacz elipsę na str. See oval on page	
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR								ELIPSA OVAL		
	80x120	100x170	120x180	133x190	160x240	200x300	240x340	300x400			200x300
1 SONKARI W	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	56
2 LOKKA W	✓		✓	✓	✓	✓	✓				
3 KALLA W	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
4 UNARI W	✓		✓	✓	✓	✓	✓				

Każdy dywan z kolekcji Alabaster, poprzez swój indywidualizm wzorniczy, jest wręcz dziełem sztuki narzucającym wnętrsom styl i charakter. O luksusowym charakterze kolekcji decydują również ponadczasowe naturalne kolory bieli, beżu i szarości, a także użyta do produkcji najwyższej jakości przędza nowozelandzka. Kolekcję wyróżnia dodatek śnieżnobiałej wiskozy, która nadaje rysunkowi wzorów lekkości i szlachetności.

Through it's individual pattern design each rug from the Alabaster collection is indeed a work of art, which gives style and character to the interior. The highest quality New Zealand yarn used in the production as well as the timeless natural colors of white, beige and gray further more add to the luxurious feel of the Alabaster rugs. The collection is distinguished with the addition of stark white viscose, which adds lightness and nobility to the rug motif.



Zbliżenie struktury dywanów ALABASTER

1 SONKARI W
jasne kakao / light cocoa2 LOKKA W
popiel / grey3 KALLA W
len / linen4 UNARI W
jasne kakao / light cocoa

ALABASTER

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE						
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR						
	80x120	100x170	120x180	133x190	160x240	200x300	240x340
1, 2	VIDA W	✓		✓	✓	✓	✓
3	MELAR W	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	ONTO W	✓		✓	✓	✓	✓
5	LENTUA W	✓		✓	✓	✓	✓
6	MISTERO W	✓		✓	✓	✓	✓
7	ROXEN W	✓		✓	✓	✓	✓



1 **VIDA W**
popiel / grey



2 **VIDA W**
kakao / cocoa



3 **MELAR W**
kakao / cocoa



4 **ONTO W**
popiel / grey



Sonkari W jasne kakao / light cocoa



5 **LENTUA W**
jasne kakao / light cocoa



6 **MISTERO W**
popiel / grey



7 **ROXEN W**
popiel / grey

W – dodatkowy efekt wzorniczy poprzez zastosowanie wiskozy
W – additional design effect by the use of viscose

KOLEKCJA DYWANÓW / RUGS' COLLECTION

ALABASTER

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEN DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE									Zobacz elipsę na str. See oval on page	
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR								ELIPSA OVAL		
	80x120	100x170	120x180	133x190	160x240	200x300	240x340	300x400	160x240		200x300
1 STORA W	✓		✓	✓	✓	✓	✓				
2 NARVA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		56
3 TORNE W	✓		✓	✓	✓	✓	✓				
4, 5 KIANTA W	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	56
6 ALTE W	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				



1 **STORA W**
jasne kakao / light cocoa



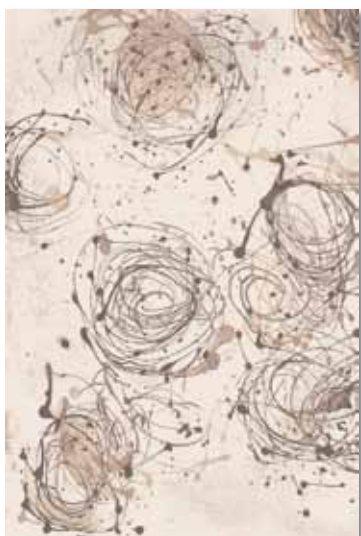
2 **NARVA**
kakao / cocoa



3 **TORNE W**
jasne kakao / light cocoa



4 **KIANTA W**
grafit / graphite



5 **KIANTA W**
len / linen



6 **ALTE W**
jasne kakao / light cocoa



Stora W jasne kakao / light cocoa

ISFAHAN

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN		DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE						
		PROSTOKĄT / RECTANGULAR						
		50x80	80x120	100x180	160x240	200x300	240x340	300x400
1-3	MITRA	✓	✓		✓	✓	✓	
4-6	ATENA		✓	✓	✓	✓	✓	✓



Zbliżenie struktury dywanów ISFAHAN

Dywany Isfahan, wytkane z najlepszej jakości wełny nowozelandzkiej, w każdym wnętrzu stworzą niepowtarzalny klimat elegancji i komfortu. Obok wzorów inspirowanych starymi kobiercami, w kolekcji są także nowoczesne desenie w modnym stylu vintage.

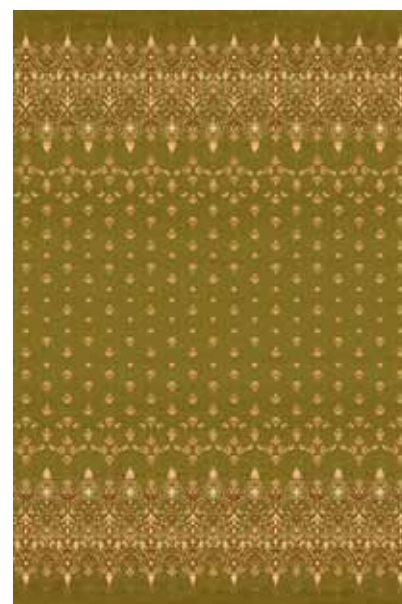
Isfahan rugs woven from the best quality New Zealand wool will create a unique atmosphere of elegance and comfort in every interior. This collection is inspired by traditional rugs as well as modern vintage style.



1 MITRA
bursztyn / amber



2 MITRA
rubin / ruby



3 MITRA
oliwka / olive



4 ATENA
czarny / black



5 ATENA
sahara



6 ATENA
rubin / ruby



ISFAHAN

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE												Zobacz chodnik na str. See runner on page		
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR								CHODNIK / RUNNER						
	50x80	80x120	100x180	120x170	140x190	160x240	200x300	200x400	240x340	300x400	70x...	80x...		100x...	120x...
1-4 MINERWA		✓	✓			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	63
5 URANOS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	62
6 TIMOR		✓	✓			✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓	62
7 JUNONA		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	62



1 **MINERWA**
czarny / black



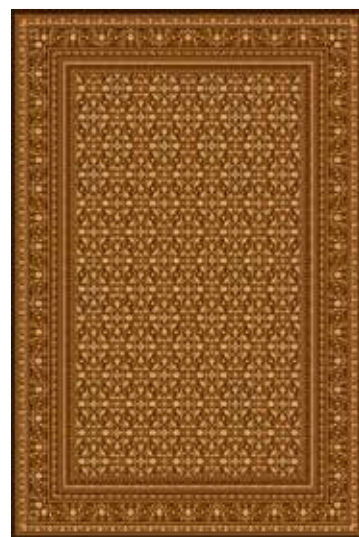
2 **MINERWA**
rubin / ruby



3 **MINERWA**
krem / cream



Minerwa rubin / ruby



4 **MINERWA**
ciemny brąz / dark brown



5 **URANOS**
rubin / ruby



6 **TIMOR**
czarny / black



7 **JUNONA**
bursztyn / amber

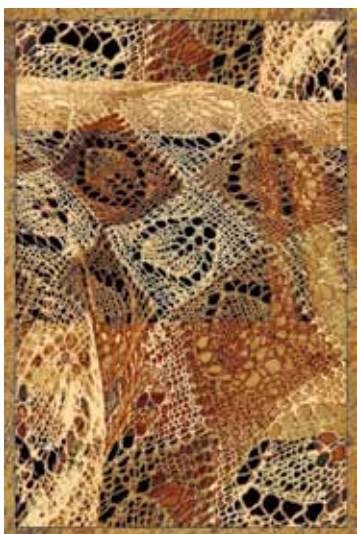
ISFAHAN

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE															Zobacz elipse na str. See oval on page	Zobacz chodnik See runner on page			
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR									ELIPSA OVAL			CHODNIK RUNNER							
	50x80	80x120	100x180	120x170	140x190	160x240	200x300	200x400	240x340	300x400	80x120	100x180	140x190	160x240	200x300			70x...	80x...	100x...
1 CYPRIA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓											
2 MUNA	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓											
3 APUS	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓			✓							56	
4 HIMALIA	✓			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					56	62
5 KETO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓											
6 SELENE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓											
7 SELMA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					56	



1 CYPRIA
bursztyn / amber



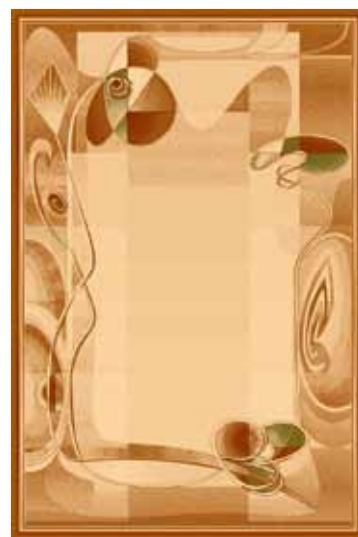
Cypria bursztyn / amber



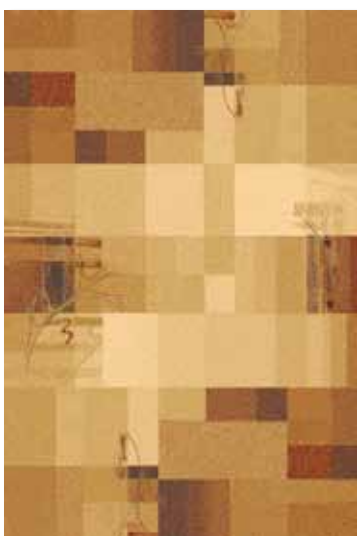
2 MUNA
sahara



3 APUS
sahara



4 HIMALIA
sahara



5 KETO
bursztyn / amber



6 SELENE
bursztyn / amber



7 SELMA
sahara

AGNUS

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ / DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE							
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR							KOŁO / CIRCLE
	50x80	60x120	100x180	170x240	200x300	230x340	300x400	Ø 300
1 EGON	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2-4 LIWIA		✓	✓	✓	✓	✓	✓	



Zbliżenie struktury dywanów AGNUS

Kolekcja owiana magią historii i sztuki dawnych mistrzów koberczych. Dywany Agnus, wykonane z doskonałej wełny nowozelandzkiej, są wprost idealne do pomieszczeń stylowych i gabinetów.

Agnus collection is influenced by history and tradition of rug weaving craft. Agnus rugs are made out of splendid New Zealand wool and they are perfect for stylish interiors and cabinets.



1 **EGON**
czarny / black



1 **EGON**
czarny / black



2 **LIWIA**
czarny / black



3 **LIWIA**
bursztyn / amber



4 **LIWIA**
oliwka / olive

AGNUS

100% wełny / wool



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ / DESIGN		DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE					
		PROSTOKĄT / RECTANGULAR					
		60x120	100x180	170x240	200x300	230x340	300x400
1	LIWIA	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	NEFRETETE		✓	✓	✓	✓	✓
3	TOTMES	✓		✓	✓	✓	



Egon czarny / black



1 **LIWIA**
rubin / ruby



2 **NEFRETETE**
bursztyn / amber



3 **TOTMES**
terakota / brick red

KOLEKCJA DYWANÓW / RUGS' COLLECTION

AGNUS

100% wełny / wool

KRÓLEWSKIE KOBIERCE POLSKIE



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE											Zobacz elipsę na str. See oval on page	Zobacz chodnik na str. See runner on page				
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR							ELIPSA OVAL		CHODNIK RUNNER							
	50x80	100x180	170x240	200x300	230x340	300x400	400x500	100x180	170x240	70x...	80x...			100x...	120x...		
1	STOLNIK	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓							56	
2-4	HETMAN	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓				62



Zbliżenie struktury dywanów AGNUS – Królewskie Koberce Polskie

Ponadczasowe, tworzone z historyczną pasją Królewskie Koberce Polskie swoim wzornictwem nawiązują do ornamentyki autentycznych perskich koberców sprowadzonych przez możnowładców do Polski w XVII wieku. Wykonane są z najlepszej jakości wełny nowozelandzkiej.

Timeless POLISH ROYAL CARPETS collection is created with historical passion. Its pattern-designing refers to authentic Persian rugs brought to Poland by aristocracy in XVII century. These rugs are made of the best quality New Zealand wool.



1 **STOLNIK**
rubin / ruby



2 **HETMAN**
oliwka / olive



3 **HETMAN**
rubin / ruby



4 **HETMAN**
sahara

AGNUS

100% wełny / wool

KRÓLEWSKIE KOBIERCE POLSKIE



więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE												Zobacz elipsę na str. See oval on page	Zobacz chodnik na str. See runner on page					
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR								ELIPSA OVAL		CHODNIK RUNNER								
	50x80	100x180	170x240	200x300	230x340	300x400	400x500	400x700	400x800	100x180	170x240	70x...			80x...	100x...	120x...		
1	ORDYNAT	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										
2	STAROSTA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓							56	
3	REJENT	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			56	62



1 **ORDYNAT**
sahara



2 **STAROSTA**
sahara



3 **REJENT**
rubin / ruby



Rejent rubin / ruby

WĘŁNA NOWOZELANDZKA

NEW ZEALAND WOOL

WĘŁNA NOWOZELANDZKA

NEW ZEALAND WOOL

KOLEKCJA DYWANÓW / RUGS' COLLECTION

REGIUS 1.2**100% wełny / wool**

więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEN DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE							KOŁO CIRCLE	Zobacz koło na str. See circle on page
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR								
	150x250	170x240	200x300	230x340	250x350	300x400	400x500		
1 MAGNAT	✓		✓		✓	✓	✓		
2, 3 KASZAN		✓	✓	✓		✓		✓	55
4 MAUR	✓		✓		✓	✓			



Zbliżenie struktury dywanów Regius 1.2

Ekskluzywne dywany Regius z wełny nowozelandzkiej pretendują do miana dzieł sztuki, przede wszystkim z uwagi na unikalne wzornictwo inspirowane pradawnymi perskimi kobiercami.

Exclusive Regius rugs, made out of New Zealand wool, attempt to be a piece of art because of their unique pattern-designing inspired by ancient Persian carpets.



Magnat sahara



1 _____ MAGNAT sahara



2 _____ KASZAN oliwka / olive



3 _____ KASZAN sahara



4 _____ MAUR sahara

AVANTI

PP HEAT SET FRISE

więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE								Zobacz cennik See runner on page
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR					CHODNIK RUNNER			
	80x120	133x180	160x220	200x280	240x330	67x...	80x...	100x...	
1-3 NELLA	✓	✓	✓	✓	✓				
4 GERDA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	65
5, 6 GALLA	✓	✓	✓	✓	✓				

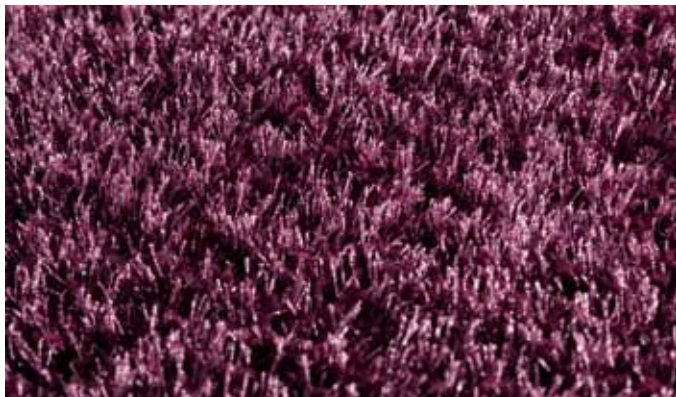


Galla szary / grey

1 _____ **NELLA**
ciemny brąz / dark brown2 _____ **NELLA**
beż / beige3 _____ **NELLA**
szary / grey4 _____ **GERDA**
beż / beige5 _____ **GALLA**
krem / cream6 _____ **GALLA**
szary / grey

KOLEKCJA DYWANÓW / RUGS' COLLECTION

DUO

60% PP HEAT SET FRISE + 40% POLIESTER**dywany typu shaggy / shaggy rugs type**więcej informacji
na www.agnella.plZbliżenie struktury dywanów **DUO****Dual** popiel / grey1 **DUAL**
perła / pearl2 **DUAL**
popiel / grey3 **DUAL**
fiolet / violet4 **DUAL**
czekolada / chocolate5 **DUAL**
wino / wine

DESEN DESIGN		DOSTĘPNE ROZMIARY I KształTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE				
		PROSTOKĄT / RECTANGULAR				
		50x90	80x150	133x180	160x220	200x280
1-5	DUAL	✓	✓	✓	✓	✓

Dywany z kolekcji Duo to propozycja do współczesnych wnętrz. Kolekcja łączy w sobie elegancję, dobry smak i wysoki komfort użytkowania. Jednobarwne dywany typu „shaggy” o oryginalnej strukturze, wysokim, jedwabistym i połyskliwym runie są zarazem modnym akcentem i intrygującą dekoracją.

Rugs from the Duo collection are an option for modern interiors. The collection incorporates elegance, style and high comfort. Monochromatic “shaggy” rugs of an original structure, tall, silky and glossy fleece is both a fashionable accent and an intriguing decoration.

DIUNA

PP BCF

plaskie tkanie / flat weaving

dywany typu sznurkowe / różgowe

więcej informacji na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE									Zobacz chodnik na str. 5 or on page
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR					CHODNIK / RUNNER				
	50x80	80x120	120x160	160x220	200x280	67x...	80x...	100x...	133x...	
1 URIA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	67
2 RISSA	✓	✓	✓	✓	✓					
3 PARUS	✓	✓	✓	✓	✓					
4 RUFF	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	67



Rissa wanilia / vanilla



1 _____ URIA
ciemny beż / dark beige



2 _____ RISSA
wanilia / vanilla



3 _____ PARUS
ciemny beż / dark beige



4 _____ RUFF
ciemny beż / dark beige

JAZZY**PP HEAT SET FRISE****dywany typu shaggy / shaggy rugs type**więcej informacji na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY I KSZTAŁTY / SIZES AND SHAPES AVAILABLE											Zobacz kolor na str. See color on page	Zobacz elipsę na str. See oval on page	Zobacz chodnik na str. See runner on page				
	PROSTOKĄT / RECTANGULAR						KOŁO CIRCLE			ELIPSA OVAL					CHODNIK RUNNER			
	60x120	80x160	100x200	133x190	160x230	200x280	∅ 60	∅ 133	∅ 160	160x230	200x280				67x...	80x...	100x...	400x...
1	✓	✓	✓	✓	✓	✓												
2, 3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									55	
4-6	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	55	59	66



Como wanilia / vanilla

1 **STYLO**
wanilia / vanilla2 **LOCO**
wanilia / vanilla3 **LOCO**
ciemny beż / dark beige4 **BASIC**
ciemny beż / dark beige5 **BASIC**
wanilia / vanilla6 **BASIC**
krem / cream

KOŁA

z kolekcji dywanów CIRCLES of rugs' collections

więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEN DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY / SIZES AVAILABLE					KOLEKCJA COLLECTION	SUROWIEC MATERIAL	Zobacz dywan na str. See rug on page
	Ø 60	Ø 133	Ø 160	Ø 200	Ø 400			
1, 2 KASZAN					✓	Regius 1.2	100% wełny/wool	26
3 DAFNE			✓	✓		Isfahan	100% wełny/wool	19
4 CYGNUS				✓		Isfahan	100% wełny/wool	20
5, 6 LOCO		✓	✓			Jazzy	PP heat set frise	54
7-9 BASIC	✓	✓	✓			Jazzy	PP heat set frise	54



1 _____ **KASZAN**
oliwka / olive



2 _____ **KASZAN**
sahara



3 _____ **DAFNE**
sahara



4 _____ **CYGNUS**
sahara



5 _____ **LOCO**
wanilia / vanilla



6 _____ **LOCO**
ciemny beż / dark beige



7 _____ **BASIC**
krem / cream



8 _____ **BASIC**
wanilia / vanilla



9 _____ **BASIC**
ciemny beż / dark beige

ELIPSY

z kolekcji dywanów OVALS of rugs' collections

więcej informacji
na www.agnella.pl

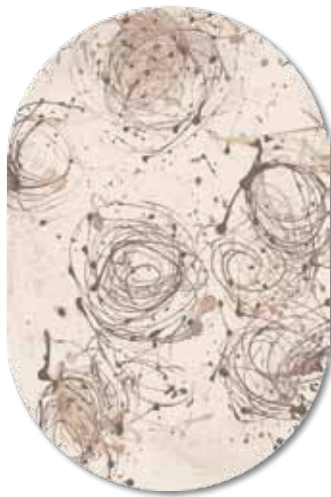
DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY / SIZES AVAILABLE							KOLEKCJA COLLECTION	SUROWIEC MATERIAL	Zobacz dywan na str. See rug on page
	80x120	100x180	120x170	140x190	160x240	170x240	200x300			
1 NARVA					✓			Alabaster	100% wełny/wool	16
2,3 KIANTA W					✓		✓	Alabaster	100% wełny/wool	16
4 SONKARI W							✓	Alabaster	100% wełny/wool	14
5 APUS			✓				✓	Isfahan	100% wełny/wool	21
6 HIMALIA	✓	✓		✓	✓			Isfahan	100% wełny/wool	21
7 SELMA	✓		✓	✓	✓		✓	Isfahan	100% wełny/wool	21
8 LEO					✓			Isfahan	100% wełny/wool	20
9 CYGNUS		✓			✓			Isfahan	100% wełny/wool	20
10 REJENT		✓					✓	Isfahan	100% wełny/wool	25
11 STAROSTA		✓					✓	Isfahan	100% wełny/wool	25
12 STOLNIK		✓					✓	Isfahan	100% wełny/wool	24



1 **NARVA**
kakao / cocoa



2 **KIANTA W**
grafit / graphite



3 **KIANTA W**
len / linen



4 **SONKARI W**
jasne kakao / light cocoa



5 **APUS**
sahara



6 **HIMALIA**
sahara



7 **SELMA**
sahara



8 **LEO**
sahara



9 **CYGNUS**
sahara



10 **REJENT**
rubin / ruby



11 **STAROSTA**
sahara



12 **STOLNIK**
rubin / ruby

CHODNIKI

z kolekcji dywanów

RUNNERS of rugs' collections

więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEN DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY / SIZES AVAILABLE SZEROKOŚĆ / WIDTH				KOLEKCJA COLLECTION	SUROWIEC MATERIAL	Zobacz dywan na str. See rug on page
	70 x ...	80 x ...	100 x ...	120 x ...			
1 HIMALIA	✓	✓	✓		Isfahan	100% wełny/wool	21
2 DAFNE	✓	✓	✓	✓	Isfahan	100% wełny/wool	19
3 TIMOR		✓	✓		Isfahan	100% wełny/wool	18
4 URANOS	✓	✓	✓	✓	Isfahan	100% wełny/wool	18
5 OLANDIA	✓	✓	✓		Isfahan	100% wełny/wool	20
6 JUNONA	✓	✓	✓	✓	Isfahan	100% wełny/wool	18
7, 8 LEYLA	✓	✓	✓	✓	Isfahan	100% wełny/wool	19
9 REJENT	✓	✓	✓	✓	Agnus KKP	100% wełny/wool	25
10-12 HETMAN	✓	✓	✓	✓	Agnus KKP	100% wełny/wool	24



1 **HIMALIA**
sahara



2 **DAFNE**
sahara



3 **TIMOR**
black / czarny



4 **URANOS**
rubin / ruby



5 **OLANDIA**
oliwka / olive



6 **JUNONA**
bursztyn / amber



7 **LEYLA**
bursztyn / amber



8 **LEYLA**
rubin / ruby



9 **REJENT**
rubin / ruby



10 **HETMAN**
oliwka / olive



11 **HETMAN**
sahara



12 **HETMAN**
rubin / ruby

CHODNIKI

z kolekcji dywanów
RUNNERS of rugs' collections

więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEN DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY / SIZES AVAILABLE					KOLEKCJA COLLECTION	SUROWIEC MATERIAL	Zobacz dywan na str. See rug on page
	SZEROKOŚĆ / WIDTH							
	67 x ...	80 x ...	100 x ...	133 x ...	400 x ...			
1 JURATA	✓	✓	✓			Eco	PP heat set frise	34
2, 3 DASH	✓	✓	✓			Jazzy	PP heat set frise	53
4 ALOKI	✓	✓	✓			Triplex	PP heat set frise	52
5 GIULIO	✓	✓	✓			Triplex	PP heat set frise	51
6-8 BASIC	✓	✓	✓		✓	Jazzy	PP heat set frise	54
9, 10 ARDEA	✓	✓	✓	✓		Diuna płaskie tkanie flat weaving	PP BCF	37



1 **JURATA**
kmin / cumin



2 **DASH**
ciemny beż / dark beige



3 **DASH**
wanilia / vanilla



4 **ALOKI**
wanilia / vanilla



5 **GIULIO**
wanilia / vanilla



6 **BASIC**
krem / cream



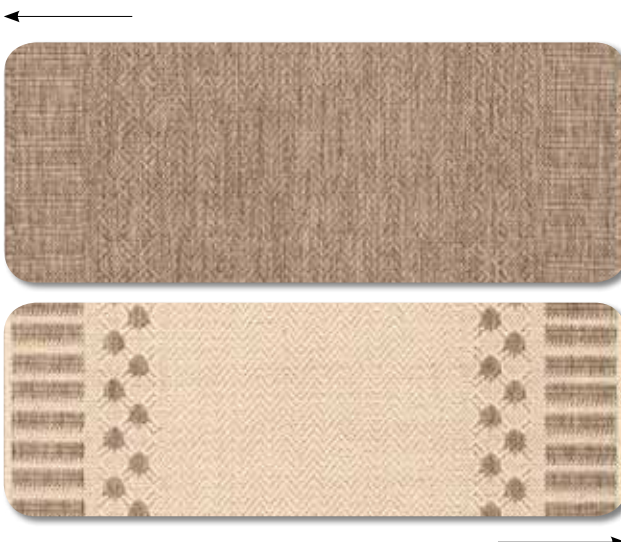
7 **BASIC**
wanilia / vanilla



8 **BASIC**
ciemny beż / dark beige



9 **ARDEA**
ciemny beż / dark beige



10 **ARDEA**
wanilia / vanilla

CHODNIKI

z kolekcji dywanów RUNNERS of rugs` collections

więcej informacji
na www.agnella.pl

DESEŃ DESIGN	DOSTĘPNE ROZMIARY / SIZES AVAILABLE				KOLEKCJA COLLECTION	SUROWIEC MATERIAL	Zobacz dywan na str. See rug on page
	SZEROKOŚĆ / WIDTH						
	67 x ...	80 x ...	100 x ...	133 x ...			
1, 2 BRANTA	✓	✓	✓	✓	Diuna płaskie tkanie flat weaving	PP BCF	39
3 RUFF	✓	✓	✓	✓	Diuna płaskie tkanie flat weaving	PP BCF	40
4 TYTO	✓	✓	✓	✓	Diuna płaskie tkanie flat weaving	PP BCF	38
5 URJA	✓	✓	✓	✓	Diuna płaskie tkanie flat weaving	PP BCF	40



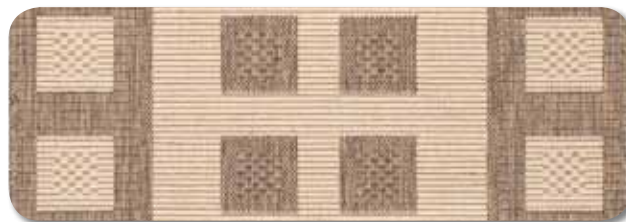
1 **BRANTA**
ciemny beż / dark beige



2 **BRANTA**
wanilia / vanilla



3 **RUFF**
ciemny beż / dark beige



4 **TYTO**
wanilia / vanilla



5 **URJA**
ciemny beż / dark beige



Certyfikaty jakościowe

Quality certificates

(descriptions on www.agnella.pl)



Woolmark – Międzynarodowy Znak Handlowy

Posiadamy licencję Woolmark, przyznaną przez AWI (Australian Wool Innovation), na stosowanie Międzynarodowego Znak Handlowego Woolmark. Znakiem tym mogą być oznaczane jedynie wyroby z czystej żywej wełny, które spełniają rygorystyczne standardy jakościowe.



Znak British Wool

Posiadamy Licencję British Wool potwierdzającą, że do produkcji dywanów stosujemy najlepszej jakości wełnę z Wielkiej Brytanii. Licencja upoważnia nas do sygnowania naszych produktów znakiem British Wool.

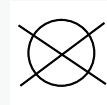
Wszystkie dywany posiadają atest higieniczny Państwowego Zakładu Higieny.

Oznaczenia na naszych produktach

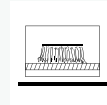
Symbols of use (descriptions on www.agnella.pl)



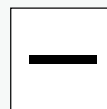
Wyrób nie może być prany.



Wyrób nie może być czyszczony chemicznie.



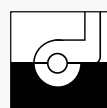
Szamponować przy użyciu miękkiej szczotki lub gąbki pianą o małej zawartości wilgoci o temperaturze 20-40 °C. Nie dopuścić do przemoczenia wyrobu. Usuwać pianę mechanicznie lub ręcznie.



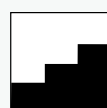
Mokry wyrób należy suszyć tylko w pozycji poziomej w temperaturze pokojowej.



Antyelektrostatyczny.



Przydatne do stosowania w pomieszczeniach z meblami na kółkach.



Przydatne do stosowania na schodach.

Sposoby czyszczenia plam

Ways to clean stains
(descriptions on www.agnella.pl)

Plamy łatwe do usuwania			
Rodzaj plam	Kolejność stosowania środków		
	I	II	III
Miejsce przypalone	10	11	
Masło	12	1	
Wosk	5	12	
Guma do żucia	6	13	
Czekolada	1	12	
Śmietana	1	12	
Jajka	1		
Pasta do podłóg	12	1	
Soki owocowe	3	15	3
Sosy	2	1	4
Musztarda	1		
Olej / tłuszcz	12	1	
Farba emulsyjna	3	1	
Pasta do obuwia	12	1	
Herbata / Cola	3	15	4
Mocz	3	1	
Krew	3	1	

Plamy trudne do usuwania			
Rodzaj plam	Kolejność stosowania środków		
	I	II	III
Kolorowe drinki	3	4	*
Płyn z grzejników	*		
Kawa	15	3	*
Płyn do czyszczenia mebli	12	1	*
Klej / substancje lepkie	*		
Atrament	*		
Tusz – długopis	13	1	
Szminka	12	1	*
Mleko	2	1	*
Lakier do paznokci	7		
Farba olejna	8	*	
Rdza	14		
Smoła	12		
Czerwone wino	3	15	1

Środki do czyszczenia

1. Płyn do szamponowania dywanów
2. Ciepła woda
3. Zimna woda
4. Proszek do prania (1 łyżeczka na 250 ml ciepłej wody)
5. Bibuła i gorące żelazko
6. Kostki lodu
7. Zmywacz do paznokci
8. Alkohol (bezbarwny)
9. Odkurzacz
10. Lekkie pocieranie monetą
11. Delikatne pocieranie papierem ściernym
12. Rozpuszczalnik do tłustych plam
13. Spirytus
14. Rozpuszczalnik do rdzy
15. Kwas cytrynowy, 5% roztwór wodny

* – środki i sposoby czyszczenia skonsultować z profesjonalną firmą

Pielęgnacja i czyszczenie dywanów

Rug's maintenance and cleaning
(descriptions on www.agnella.pl)

ODKURZANIE

Właściwe odkurzanie jest kluczowym elementem w konserwacji dywanu, zarówno wełnianego, jak i z włókien syntetycznych. Do regularnego czyszczenia dywanów z runem ciętym zaleca się użycie odkurzacza lub trzepania trzepaczką. W wyrobach o okrywie runowej ciętej i strzyżonej występuje zjawisko wychodzenia luźnych włókien z powierzchni użytkowej, niepokojące nabywców, szczególnie w początkowym okresie użytkowania. Jest to cecha charakterystyczna wyrobów z runem ciętym. Zjawisku ulega jedynie niewielki procent masy runa. Aby skrócić okres „kurzenia się” zaleca się od początku użytkowania – częste i staranne odkurzanie dywanu odkurzaczem. Również zjawisko odcieni występujące w wyrobach z runem ciętym, nowych, jak również użytkowanych, nie jest błędem obniżającym ich jakość. Okrywa runowa układa się w różnych kierunkach (deptanie, odkurzanie), a padające światło stwarza wrażenie jaśniejszych i ciemniejszych odcieni.

USUWANIE PLAM I ZABRUDZEŃ

Podstawową zasadą jest natychmiastowe działanie, które decyduje o skuteczności usunięcia zabrudzenia. Rozlane na dywan płyny należy szybko zebrać bibułą lub tkaniną, natomiast inne zabrudzenia usuwać delikatnie nożem lub łyżką. Plamy należy czyścić zawsze od jej krawędzi ku środkowi. Nie trzeć plamy, tarcie powiększa plamę i zniekształca runo. Jednorazowo należy stosować niewielkie ilości środka czyszczącego, aby nie przemoczył dywanu. W celu uniknięcia tworzenia się zacieków, kontury plamy należy posypać talkiem lub mąką ziemniaczaną. W przypadku plam z błota najpierw trzeba poczekać aż wyschną, a następnie odkurzyć odkurzaczem.

CZYSZCZENIE NA MOKRO

Dopuszcza się tylko metodę szamponowania, zabezpieczającą dywan przed przemoczeniem. Najlepiej skorzystać z usług profesjonalnej firmy, korzystającej ze sprawdzonych środków. Przy odświeżaniu zabrudzonego dywanu w warunkach domowych należy zastosować dostępne na rynku środki i postępować zgodnie z zaleceniami ich producenta. Zawsze przed szamponowaniem dywan należy dokładnie odkurzyć. Nie wolno podczas czyszczenia dopuścić do jego przemoczenia. Jeśli zalecane jest szamponowanie, a następnie usuwanie tłustych plam przy użyciu odpowiednich rozpuszczalników – to po szamponowaniu należy najpierw pozostawić dywan do wyschnięcia. Mokry wyrób należy suszyć tylko w pozycji poziomej, w temperaturze pokojowej.

ZALECENIA SPECJALNE

Nie dopuszczać do silnego zabrudzenia. Chronić dywan przed wilgocią i zamoczeniem. Unikać zagnieceń i załamania. Do usuwania plam stosować preparaty handlowe po uprzednim sprawdzeniu, czy nie uszkadzają one włókien, wybarwień, podklejenia spodu.

Więcej informacji na stronie www.agnella.pl

Katalog jest bezpłatny i nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego. Kolory produktów mogą odbiegać od rzeczywistych ze względu na ograniczenia wynikające z techniki druku. Wzory produktów prezentowanych w katalogu są własnością FD Agnella S.A. Wszelkie ich kopiowanie i powielanie jest zabronione. FD Agnella S.A. zastrzega sobie prawo do zmian w prezentowanych kolekcjach. Produkty zawarte w katalogu nie wyczerpują całej oferty FD Agnella S.A.

All designs are the copyright of Agnella Carpet Factory S.A. and may not be reproduced without their written permission. Due to the limitations of the printing process, we are unable to guarantee an exact colour reproduction of these designs. Agnella Carpet Factory S.A. reserve the right for changes in presented collections without prior notice. This principal catalogue displays a selection of products from our impressive portfolio.



FABRYKA DYWANÓW AGNELLA S. A.
ul. Gen. Wł. Andersa 42, 15-113 BIAŁYSTOK
tel. (+48) 85 74 09 350, fax (+48) 85 67 52 516
linia bezpłatna: 800 12 70 74 (pn-pt: 10.00-16.00)
www.agnella.pl



POLECAMY również specjalną, limitowaną kolekcję dywanów Agnelli z gazetki:

BOUTIQUE

Gazetka – dostępna w sklepach z dywanami Agnelli i na www.agnella.pl